

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: Date and time:	13.6.2008, 13.50		
Paikka: Plats: Location:	Helsinki, Mäkelänkatu 45, Mäkelänrinteen pysäkki nro 0269 Helsingfors, Backasgatan 45, Backasbrinkens hållplats nr 0269 <i>Helsinki, Mäkelänkatu 45, Mäkelänrinne stop, no. 0269</i>		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: Type of accident:	Törmäys, peräänajo Kollision, påkörning bakifrån <i>Collision, rear collision</i>		
Kalustotyyppi ja numero: Materiel typ och nummer: Rolling stock type and number:	Nivelraitiovaunu I nro 70, linja 1, vuoro 3 – Nivelraitiovaunu I nro 42, linja 7B, vuoro 71 Ledspårvagn I nr 70, linje 1, tur 3 – Ledspårvagn I nr 42, linje 7B, tur 71 <i>Articulated tram type I, no. 70, line 1, shift 3 – articulated tram type I, no. 42, line 7B, shift 71</i>		
Kalustossa: Antalet personer ombord: Persons on board:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	1 + 1	
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	18 + 32	
Henkilövahingot: Personskador: Injuries:	Kuollut: Dödsfall: Fatally injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0
	Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: Seriously injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0 + 0
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	2 + 0
	Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: Slightly injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0 + 1
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	11 + 11
Kalustovauriot: Skador på fordon: Damages of rolling stock:	Törmäkkeen raitiovaunun etupää vaurioitui jonkin verran, toisen raitiovaunun takaosa vaurioitui pahoin. Den påkörande spårvagnens framsida skadades något, den påkörda spårvagnens baksida skadades svårt. <i>The front of the tram colliding with the other was somewhat damaged, and the rear of the other tram was seriously damaged.</i>		
Ratavauriot: Skador på spåranläggning: Damages on track equipment:	Ei. Inga. <i>None.</i>		
Muut vauriot: Övriga skador: Other damages:	Ei. Inga. <i>None.</i>		